

Slovníček

Словничок

Střední odborné
vzdělávání

Obchodní akademie

Середня школа
з економічним ухилом

43-41-М/01**Obchodní
akademie****Середня школа
з економічним
утилом****Пíсемná a ústní
komunikace****Пíсьmове та усне
спíлкування****Podnikání****Пíдприємництво****Management****Управління**

formátování

diakritická a interpunkční
znaménkaverbální a neverbální
komunikace

společenské chování

profesní vystupování

форматування

діакритичні та розділові
знакивербальне і невербальне
спілкування

соціальна поведінка

професійна поведінка

podnikatelský záměr

živnost

právní formy obchodních
korporací

založení/zahájení podnikání

ukončení podnikání

neziskové subjekty

бізнес-план

підприємництво (малий
бізнес)організаційно-правові форми
господарських товариствзаснування/початок
підприємницької діяльностіприпинення підприємницької
діяльності

неприбуткові організації

plánování

organizování

motivace a vedení lidí

kontrola

rozhodování, rozhodovací
metody

планування

організація

мотивація та керівництво
людьми

контроль

прийняття рішень, методи
прийняття рішень

Účetnictví	informační systém	Інформаційна система
Бухгалтерія	předpisy upravující účtování	положення про бухгалтерський облік
	české účetní standardy	чеські стандарти бухгалтерського обліку
	účetní doklady	бухгалтерські документи
	účetní zápisy a účetní knihy	бухгалтерські записи та книги обліку
	účtový rozvrh	план рахунків
Statistické zpracování informací	statistická data, statistické zjišťování, zdroje dat	статистичні дані, статистичне дослідження, джерела даних
Статистична обробка інформації	prezentace dat – slovní popis, tabulky, grafy	представлення даних – словесний опис, таблиці, графіки
	střední hodnoty, charakteristiky variability	середні значення, характеристики мінливості
	poměrové ukazatele	показники співвідношення
	časové řady a jejich vyhodnocení	часові ряди та їх оцінка
Oběžný majetek	členění, pořízení, skladování, obrat zásob, spotřeba materiálu, optimalizace zásob a nákupu	деталізація, заготівля, зберігання, оборотність запасів, матеріаломісткість, оптимізація запасів і закупівель
Оборотні активи	oceňování zásob, účtování zásob, fakturace	оцінка запасів, облік запасів, виставлення рахунків
	účetní doklady	бухгалтерські документи
	karty zásob	облікові картки запасів
Dlouhodobý majetek	členění, opotřebení, odpisy, kapacita	розбивка, знос, амортизація, місткість
Основні засоби	pořízení a vyřazení dlouhodobého majetku	придбання та вибуття основних засобів
	oceňování a účtování dlouhodobého majetku	оцінка та облік основних засобів

Lidské zdroje	mzdové předpisy, formy a složky mzdy, náhrady mezd	положення про оплату праці, форми та складові заробітної плати, компенсації заробітної плати
Людські ресурси	dávky nemocenského pojištění	виплати медичного страхування
	sociální a zdravotní pojištění, daň	соціальне та медичне страхування, податок
	zákoník práce	Кодекс законів про працю
	písemnosti při uzavírání a ukončování pracovního poměru	документи при укладанні та припиненні трудових відносин
	mzdové výpočty	розрахунки по заробітнійплаті
	zaúčtování mezd	облік заробітної плати
Marketing	podstata marketingu, průzkum trhu	сутність маркетингу, дослідження ринку
Маркетинг	cílený marketing (segmentace, targeting, positioning)	цільовий маркетинг (сегментация, таргетинг, позиціонування)
	individualizovaný marketing (zejména CRM)	індивідуальний маркетинг (зокрема CRM)
	produkt, cena, distribuce, propagace	продукт, ціна, розподіл, просування
	digitální komunikační techniky	методи цифрового зв'язку
Prodejní činnost	velkoobchod a maloobchod	оптова та роздрібна торгівля
Збутова діяльність	kupní smlouva (včetně dodacích a platebních podmínek, všeobecné podmínky), smlouva o dílo	договір купівлі-продажу (включаючи умови постачання та оплати, загальні умови), договір підряду
	ochrana spotřebitele, nekalé obchodní praktiky	захист прав споживачів, недобросовісна підприємницька практика

**Finance, daně,
finanční trh**

**Фінанси,
податки,
фінансовий
ринок**

expedice, doprava, pojištění, celní řízení	доставка, транспорт, страхування, митні процедури
účtování závazků a pohledávek z obchodního styku u kupujícího a prodávajícího	облік зобов'язань і дебіторської заборгованості за діловими операціями з покупцем і продавцем
finanční řízení (zisk, platební schopnost)	фінансовий менеджмент (прибуток, платоспроможність)
náklady	витрати
výnosy	доходи
účtování nákladů a výnosů	облік витрат і доходів
kalkulace úplných a neúplných nákladů	розрахунок повних та неповних витрат
rozpočet	бюджет
vlastní kapitál, cizí zdroje	власний капітал, позичені ресурси
krátkodobé financování – zdroje, pracovní kapitál, řízení likvidity a solvence	короткострокове фінансування – ресурси, оборотний капітал, управління ліквідністю та платоспроможністю
dlouhodobé financování, cash flow	довгострокове фінансування, грошовий потік
čas, výnos, riziko a likvidita ve finančním řízení	час, прибутковість, ризик і ліквідність у фінансовому менеджменті
krátkodobé a dlouhodobé závazky a pohledávky a další zdroje financování	короткострокові та довгострокові зобов'язання та дебіторська заборгованість та інші джерела фінансування
kapitálové účty	рахунки капіталу
tvorba a čerpání rezerv	створення і використання резервів
kalkulace předběžné a výsledné	попередні та остаточні розрахунки

Účetní uzávěrka a závěrka

Фінансова
звітність
і фінансова
звітність

Soustava daní a zákonného pojištění

Система податків
і обов'язкового
страхування

Finanční trh

Фінансовий
ринок

inventarizace

rozvahové a výsledkové účty

rozvaha

výsledek hospodaření

účetní výkaz

přímé a nepřímé daně

daňová správa v ČR, DPH

daně z příjmů, srážková daň

silniční daň

majetkové daně

spotřební daně

sociální a zdravotní pojištění

pojištění odpovědnosti
za škodu

daňová evidence

peníze, virtuální peníze, cenné
papíry, burza

cena finančních produktů
(poplatky, úroky)

platební styk

vkłady a spoření (včetně
stavebního a penzijního)

úvěry; pojištění, pojistná
smlouva

účtování hotovostního
a bezhotovostního platebního
styku v tuzemské i v zahraniční
měně

інвентаризація

баланс і звіт про прибутки
та збитки

баланс

результат господарської
діяльності

бухгалтерська звітність

прямі і непрямі податки

податкове адміністрування
в ЧР, ПДВ

податок на прибуток, прямі
податкові відрахування

дорожній податок

податок на власність

акциз

соціальне та медичне
страхування

страхування
відповідальності за шкоду

податковий облік

гроші, віртуальні гроші, цінні
папери, фондовий ринок

ціна фінансових продуктів
(комісії, відсотки)

платежі

депозити та заощадження
(в тому числі будівельні
та пенсійні)

кредити; страхування,
договір страхування

облік готівкових
та безготівкових розрахунків
у національній та іноземній
валюті

Tržní ekonomika

Ринкова економіка

národní a světová ekonomika	національна і світова економіка
potřeby a jejich uspokojování, vzácnost, obětovaná příležitost, racionální chování	потреби та їх задоволення, рідкість, пожертвувана можливість, раціональна поведінка
výrobní faktory, ekonomický koloběh	фактори виробництва, економічний цикл
podstata tržní ekonomiky (nabídka, poptávka, tržní rovnováha)	природа ринкової економіки (попит, пропозиція, ринкова рівновага)
ukazatele úrovně NH (HDP, inflace, platební bilance a nezaměstnanost)	показники рівня національного господарства (ВВП, інфляція, платіжний баланс і безробіття)
selhání trhu	провал ринку
soustava veřejných rozpočtů, veřejný dluh	система державних бюджетів, державний борг
stínová ekonomika	тіньова економіка
politika expanzivní a restriktivní	експансійна та обмежувальна політика
vnitřní měnová politika	внутрішня монетарна політика
fiskální politika	податково-бюджетна політика
sociální politika	соціальна політика
mezinárodní obchod, protekcionismus a liberalismus	міжнародна торгівля, протекціонізм і лібералізм
cla, společný trh, změny měnového kurzu	митні тарифи, спільний ринок, зміни обмінного курсу
vnější obchodní a měnová politika	зовнішня торгівля та монетарна політика
globální aspekty světové ekonomiky	глобальні аспекти світового господарства
zájmová sféra	сфера інтересів
ekonomická integrace	економічна інтеграція

Poznámky

Примітки
